JAHRESBERICHT 2019

STIFTUNG
JUST *for* SMILES
Mit einem Lächeln die Behinderung vergessen

ÜBERSICHT

5 BOTSCHAFT DER GESCHÄFTSFÜHRERIN

6 UNSERE GESCHICHTE

7 DIE AUSWIRKUNGEN UNSERER 15 JAHRE

9 UNSERE MISSION

10 SKIFAHREN

11 SEGELN

12 WANDERN

13 KARTFAHREN

14 UNSER PARTNERNETZWERK

16 DIE WISSENSCHAFTLICHE FORSCHUNG

17 DANKESWORT

18 UNSER STIFTUNGSRAT

19 UNSER TEAM

20

STIFTUNG
JUST *for* SMILES

FEIERT IHR 15 JAHRE JUBILÄUM

HERZLICHEN DANK AN SIE!

BOTSCHAFT DER GESCHÄFTSFÜHRERIN

Vor 15 Jahren erfuhren wir, dass das Unmögliche möglich ist. Dank der Initiative verschiedener Eltern, die sich der Herausforderung der Inklusion mit vereinten Kräften stellen wollten. Erschaffen, Erfinden, Vorhersehen und einen Mangel seitens der behördlichen Betreuung von Menschen mit Behinderungen korrigieren – diese Ziele hatte sich die Gruppe von Eltern gesetzt, die etwas bewegen wollten. Heute können wir stolz darauf sein, dass wir sie würdigen und ihnen dafür danken, dass sie mit unglaublicher Energie und Vitalität alles getan haben, um etwas zu verändern.

Diese übersprudelnde Energie steckte über die Jahre alle Mitglieder des Stiftungsteams an, die die Geschichte der Stiftung geschrieben haben und schreiben: Mitarbeitende, Freiwillige, Auftragnehmende, Institutionen, die sich im Laufe der Jahre und seit 15 Jahren immer zahlreicher engagieren!

In den letzten 15 Jahren ist die Zahl unserer Begünstigten, Partner und Spenderinnen und Spender gestiegen, und wir hoffen, dass in Zukunft noch mehr dazukommen. Nehmen wir dieses Jubiläum zum Anlass, uns an all die Aktivitäten zu erinnern, die wir im Laufe der Jahre entwickelt haben und die uns heute einzigartig und wirksam machen!

Diese Langlebigkeit zeigt auch, dass die Stiftung im Laufe der Jahre immer wieder Projekte durchgeführt hat, die der Gesellschaft und ihrer Zeit entsprachen. Dies zeigt eine Anpassungsfähigkeit, die keineswegs selbstverständlich ist, und die ein Lob verdient! Diese Beständigkeit ist der beste Beweis für den Erfolg. Die immer stärkere Präsenz der Stiftung 15 Jahre nach ihrer Gründung kennzeichnet ihre Fähigkeit, unserer Gesellschaft zuzuhören. Eine Stiftung, die im Einklang mit der Gesellschaft steht, ist eine Stiftung, die die Gesellschaft vorwärtsbringt! Schliesslich ist eine langlebige Stiftung auch eine unverzichtbare Stiftung. Eine Stiftung, deren Dienste unentbehrlich sind, da ihr Handeln den tatsächlichen Bedürfnissen entspricht. Heute können wir sagen, dass die breite Öffentlichkeit, unsere lokalen und regionalen Behörden, unsere Spenderinnen und Spender sowie Partner sich der Auswirkungen unserer Aktivitäten sehr wohl bewusst sind.

Ich schaue dem Jahr 2020 mit Optimismus und Enthusiasmus entgegen und hoffe, dass dies ansteckend ist. Ansteckend wie die übersprudelnde Energie all der Eltern vor 15 Jahren, die etwas bewegen wollten und diese grosse Herausforderung mit Bravour gemeistert haben.

Noch einmal spreche ich Ihnen meinen tief empfundenen Dank aus, dass Sie uns seit 15 Jahren begleiten.

Emmanuelle Schatzmann

UNSERE GESCHICHTE

STIFTUNG JUST *for* SMILES

2004

Gründung des Vereins Just for Smiles: Mike Boon und Patrick Sumi sind am Genfersee unterwegs, um die nötigen Spenden für die Gründung einer auf die Entwicklung des Behindertensports ausgerichteten Stiftung zu sammeln.

2005

Einrichtung des ersten Standorts für behindertengerechte Aktivitäten: Tandemskifahren in Villars

2007

Einführung der Aktivität zum Wandern

2008

Umwandlung von Just for Smiles in eine anerkannte gemeinnützige Stiftung

2009

Erster Standort für behindertengerechtes Segeln in Le Bouveret am Genfersee

2012

Betrieb des ersten behindertengerechten Katamarans in der Schweiz, in Estavayer-le-Lac, mit der Unterstützung der Junior Chamber International der Broye.

2013

Betrieb eines Katamarans in Neuenburg mit der Unterstützung des Lion's Club Neuenburg

Beginn des biomechanischen Projekts in Zusammenarbeit mit dem Universitätsspital Lausanne (CHUV) und der Fachhochschule Gesundheit Waadt (HESAV)

2017

Kauf des vierten Katamarans für den Hafen in Rolle

Einführung der Karting-Aktivität in Payerne

Erster Aktivitätsstandort in der Deutschschweiz: Tandemskifahren in Schönried

2018

Betrieb eines Katamarans in Rolle

Betrieb eines Katamarans auf dem Zürichsee

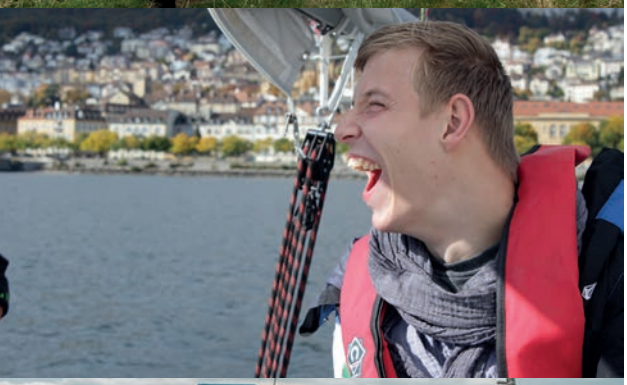
Beginn der Skiaktivitäten in Sörenberg

2019

Einführung der E-Karting Aktivität in Winterthur

Pilotprojekt „fantastischen Führungen" in Neuenburg

Interkantonales Pilotprojekt „Skipper Ohne Grenze"



SEIT 15 JAHREN

TEILNEHMENDE MIT BEHINDERUNG

30'397

STUNDEN AKTIVITÄTEN

111'174

QUALITÄT KONTROLLEN AN DEN STANDORTEN

129

ZULASSUNGEN

13

ZUGELASSENE DIENSTLEISTER

12

ENTWICKELTE STANDORTE

21

FORSCHUNGS-PROGRAMME

6

SPEZIALISIERTE INSTITUTIONEN ODER SCHULEN

76

Crewsaver

UNSERE MISSION

ENTWICKELN

Des ersten Kompetenz- und Freizeitaktivitätennetzwerks (Sport, Kultur, Freizeit, Erholung) für alle Arten von Behinderungen zu jeder Jahreszeit in der Schweiz

BELEGEN

Den nachhaltigen Nutzen unserer Aktivitäten zur Verbesserung der physischen und psychischen Gesundheit unserer Begünstigten durch unsere Tochterstiftung Science for Smiles

FÖRDERN

Des Just for Smiles-Modells bei Stakeholdern und der öffentlichen Meinung, sich am kollektiven Bewusstsein für das Recht auf Leben aller Menschen unabhängig von ihrer Behinderung zu beteiligen

VORBEUGEN

Der extremen Isolation und dem stillen Leiden der Schwächsten in der Schweiz

---

SICHERHEIT UND BEHINDERTENGERECHTE ANPASSUNG

Just for Smiles hat anspruchsvolle Standards entwickelt, um den Begünstigten Sicherheit garantieren und den Familien, Institutionen und Dienstleistern Sicherheit geben zu können

WISSENSCHAFTLICHE ANERKENNUNG

Science for Smiles, das Forschungsprojekt von Just for Smiles, zeigt mit der wissenschaftlichen Forschung den bemerkenswerten Nutzen unserer Aktivitäten

FINANZIELLE TRANSPARENZ UND SOLIDITÄT

Just for Smiles bietet seinen Geldgebern volle regulatorische Transparenz

SKIFAHREN

Tandemskifahren ermöglicht selbst schwerstbehinderten Personen Spass auf der Skipiste. Durch die Bewegungen und der frischen Luft im Gesicht können auch sie das berauschende Gefühl von Geschwindigkeit erleben. Der pilotierte Dualski bietet den Personen grössere Autonomie; sie können bei der Abfahrt mit einfachen Körper oder Kopfbewegungen selber lenken.

Die Ausflüge von Just for Smiles werden von speziell geschulten Skilehrern der Schweizer Skischule durchgeführt. Die Infrastrukturen der Skigebiete sind behindertengerecht und für die Personen mit einer Behinderung leicht zugänglich (Plattformen oder Rampen für den Zugang zu den Bergbahnen, automatische Türen, Aufzüge, usw.).

SEGELN

Die Bewegung der Wellen, der Wind im Gesicht, die Begeisterung, wenn sich ein Segel aufbläht – mit Just for Smiles kann jeder Segeln und die damit verbundenen Emotionen geniessen. Unsere grossen, stabilen Katamarane wurden speziell umgebaut und von den zuständigen Behörden genehmigt. Sie sind für Behinderte sicher und komfortabel, unabhängig des Behindertengrades. Während den Ausflügen sitzt man in bequemen Schalensitzen oder an speziell befestigten Rollstühlen um die Sege-lemotionen vollumfänglich zu geniessen. Rampen und rollstuhlgängige Bootsstege gewährleisten den einfacheren Zugang zu den Katamaranen. Die Segelboote werden von erfahrenen Skippern gesteuert, die speziell für den Umgang mit Menschen mit einer Behinderung geschult sind.

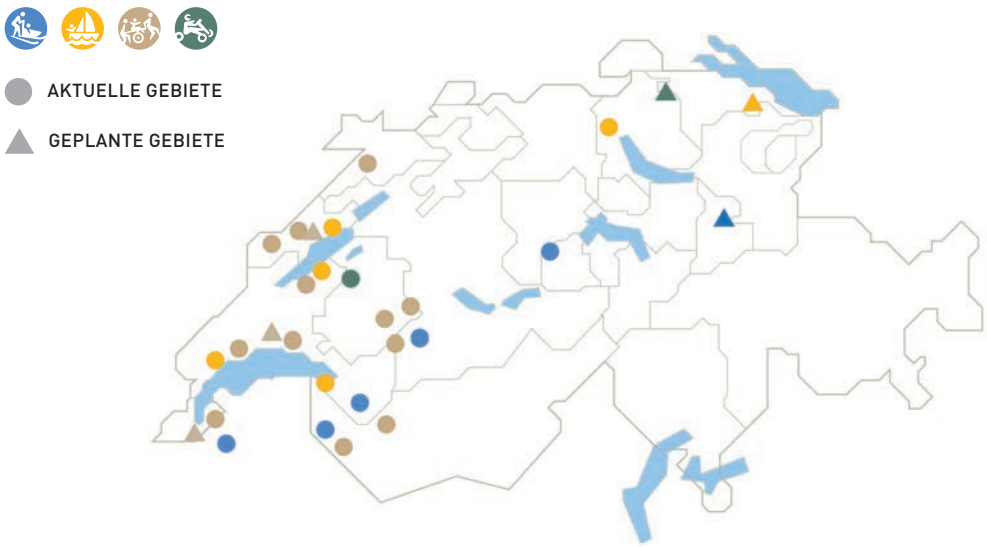
WANDERN

Landschaften entdecken, besondere Momente teilen, so lautet das Versprechen der Joëlette, eines Trekkingrollstuhles. Sie ist an alle Arten von Behinderungen angepasst und ermöglicht das Wandern im Flachland und auf Bergpfaden. Für einen Ausflug mit dem Trekkingrollstuhl sind drei Begleiter erforderlich: Einer, der vorangeht und führt, ein Zweiter, der hinten bremst und ein Dritter an der Seite des Begünstigten. Ein elektrisches Hilfssystem erleichtert das Handling des Trekkingrollstuhls bei Aufstieg und Gefälle. Das Wandern ist die einzige Aktivität von Just for Smiles, die den Einsatz von ehrenamtlichen Helfern erfordert. Die Ausflüge werden in Form von Smile Days organisiert, Tage, an denen sich ehrenamtliche Freiwillige oder Unternehmen im Rahmen ihrer gesellschaftlichen Verantwortung engagieren. Sie werden den Mitgliedern oder Mitarbeitern von Gesellschaften, Firmen und Service-Clubs angeboten.

KARTFAHREN

Der «Rausch» der Geschwindigkeit, die Bewegungen des Körpers in den Kurven, die Kraft des Motors – Kartfahren verspricht Personen mit einer Behinderung emotionale Momente. Karts sind Zweiplätzer mit zwei Lenkrädern. Dieses Umbausystem ermöglicht es den Begünstigten, den Spass auf der Kartbahn entsprechend ihren eigenen Fähigkeiten zu geniessen. Die Karts sind mit modulierbaren, behindertengerechten Schalensitzen ausgestattet. Sie wurden gemäss den Ergebnissen einer Risikoanalyse des vom Universitätsspital Lausanne (CHUV) für uns durchgeführten Analyse angefertigt. Das Tragen eines Helms ist Pflicht, ebenso wie eine Halskrause und Rippenschutzwesten je nach Art der Behinderung. Die Karts werden von erfahrenen und speziell geschulten Fahrern gesteuert. Die Kartausflüge können das ganze Jahr auf Aussen- und Innenbahnen durchgeführt werden.

UNSER PARTNERNETZWERK



UNSERE AKTIVITÄTEN UND PROJEKTE

SKIFAHREN
Standort Chinaillon
Standort Villars
SStandort Schönried
Standort Crosets-Champoussin
Standort Sörenberg

SEGELN
Hafen Bouveret
Hafen d'Estavayer-le-lac
Hafen Neuchâtel
Hafen Rolle
Hafen Zürich
Interkantonales Pilotprojekt
«Skipper Ohne Limiten»

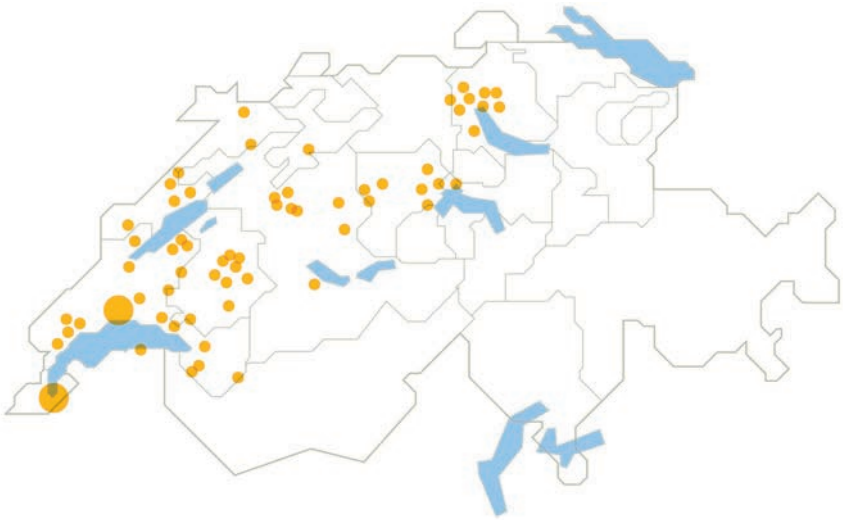
WANDERN
Le Creux-du-Van
Lac des Taillères
Mont-Crosin
Charmey
Moléson
La Grande Cariçaie
Choulex
Salvan
Saillon
L'Arboretum d'Aubonne
Château-d'Œx
Vignoble de Lavaux
Schauenberg

KARTFAHREN
Payerne
E-Karting Winterthur

KULTURELL
Pilotprojekt in Neuchâtel
«Fantastischen Führungen»

Um unser Programm mit sicheren Aktivitäten langfristig möglich zu machen, haben wir enge Beziehungen zu Institutionen, Organisationen und Dienstleistern aufgebaut.

Nur durch die Unterstützung von Finanzpartnern können wir unsere Leistungen sicherstellen und unsere Projekte weiterentwickeln. Ihnen möchten wir besonders für ihr Engagement danken.



UNSERE PARTNER-INSTITUTIONEN

BERN / BERNER JURA
Fondation La Pimpinière, Tavannes
Stiftung Aarhus, Gümligen
Blinden und Behindertenzentrum Bern
Stiftung Bubenberg, Spiez
Viva Stiftung, Münsingen
Wohn und Pflegeheim, Utzigen
Wohnhaus Belpberg, Münsingen
Wohnheim im Dorf, Bleienbach
Schlossgarten, Riggisberg
BWO, Langnau
Stiftung Rossfeld, Bern
Stiftung LebensArt, Bärau

FREIBURG
Les Buissonnets HER, Fribourg
Les Buissonnets Homato, Fribourg
La Belle Etoile, Châtel-St-Denis
La Colombière, Misery
Home Linde, Tentlingen
Clos Fleuri, Bulle
Handicap Glâne, Romont
La Colline, Ursy
Ateliers de la Glâne, Romont
Association St-Camille, Marly
Foyer des Préalpes, Villars-sur-Glâne
Ateliers de la Gérine, Marly
Le CEP, Estavayer-le-Lac
Cerebral Fribourg, Posieux

LUZERN
Stiftung Contenti, Luzern
Stiftung Brändi, Kriens
HPZ, Schüpfheim
Rodtegg Stiftung, Luzern
Novizonte, Emmenbrücke

ZUG
Zuwebe, Baar

GENF
Clair Bois, Plan-les-Ouates
Clair Bois-Pinchat, Vessy
Clair Bois-Lancy, Petit-Lancy
Clair Bois-Minoteries, Genève
Clair Bois Gradelle, Chêne-Bougeries
Clair-Bois Chambésy, Pregny-Chambésy
Foyer Handicap, Carouge
Cerebral Genève, Onex
EPI, Genève
Caritas - Handicap, Genève
Cap loisirs, Genève

JURA
Fondation Pérène, Delémont
Les Castors, Porrentruy

NEUENBURG
Les Perce-Neige, Les Hauts-Geneveys
Espace Perce-Neige, Fleurier
Les Perce-Neige, Neuchâtel
Les Perce-Neige, La Chaux-de-Fonds
Clos-Rousseau, Cressier
Cerebral Neuchâtel, St-Aubin

ZÜRICH
Stiftung Pigna, Kloten
Stiftung zur Palme, Pfäffikon
Wohnheim Tilia, Rheinau
Iwaz, Wetzikon
Stiftung Tanne, Langnau am Albis
Stiftung WFJB, Oberrieden
Verein Wohnheime im Seefeld, Zürich
Mathilde Echer Heim (MEH), Zürich
Cerebral, Zürich

SOLOTHURN
Solothurnisches Zentrum Oberwald, Biberist

WAADT
La Cité Radieuse, Echichens
Fondation de Verdeil, Lausanne
Fondation de Verdeil, Payerne
Fondation de Verdeil, Yverdon
Fondation de Verdeil, Aigle
Fondation de Verdeil, Vevey
Perceval, St-Prex
Fondation de Vernand, Cheseaux-s-Ls
Les Eglantines, Vevey
L'Espérance, Etoy
Eben-Hézer, Lausanne
La Cité du Genévrier, Saint-Légier
Fondation Lavigny Plein Soleil, Lausanne
Fondation Lavigny, Lavigny
La Branche, Mollie-Margot
Cerebral Vaud, Montpreveyres
Insième Vaud, Lausanne
Fondation CSC, St-Barthélemy
Saphir, Yverdon-les-Bains
Le Foyer, Lausanne
EPA, St-Cergue

WALLIS
La Castalie, Monthey
La Castalie, Sierre
Les Marmettes FRSA, Monthey
Fondation Emera, Sion
Domus, Ardon
La Parenthèse, St-Gingolph

AARGAU
Stiftung MBF, Kaisten

SCHWYZ
St. Antonius Heim & Hospiz, Hurden

SCIENCE *for* SMILES

Auswirkungen körperlicher Aktivität auf die Lebensqualität von Kindern mit Behinderungen

Die Studie wird in Zusammenarbeit zwischen dem Universitätsspital Lausanne und Science for Smiles durchgeführt. Als Fortsetzung eines biomechanischen Pilotprojekts gemeinsam mit dem Universitätsspital Lausanne und der Waadtländer Hochschule für Gesundheit entstand 2016 Science for Smiles. «Wir haben dabei eine sehr positive Auswirkung auf die Mobilität und die allgemeine Gesundheit von Kindern mit schweren motorischen Beeinträchtigungen festgestellt», erzählt Christopher Newman, verantwortlich für die Einheit der Neurorehabilitation bei Kindern des Universitätsspitals Lausanne, begeistert.

Die Ergebnisse sind revolutionär: Tandemskifahren ist keineswegs blosse passive Unterhaltung, sondern eine heilsame Aktivität für Kinder mit Mehrfach-behinderungen. Dies haben die verschiedenen Phasen der biomechanischen Tandemski-Studie aufgezeigt, die seit 2013 vom Universitätsspital Lausanne, der Waadtländer Hochschule für Gesundheit und Just for Smiles gemeinsam durchgeführt wird.

Die Studie hat bewiesen, dass diese Freizeitbeschäftigung die Muskel- und Herztätigkeit anregt und zu Haltungsanpassungen führt, die sich auf den Alltag dieser Kinder auswirken und ihnen helfen, sich zu bewegen.

Die regelmässig bei Kongressen präsentierten Studien haben die Aufmerksamkeit der wissenschaftlichen Welt längst geweckt. Just for Smiles hat Begeisterung entfacht und verschiedene Forschungsgruppen beginnen daher, sich für diese Frage der behindertengerechten Aktivitäten auch für Kinder mit besonders eingeschränkter Mobilität zu interessieren.

Das letztliche Ziel im Rehabilitationsprozess ist es, die Teilnahme jedes Einzelnen an möglichst vielen Aktivitäten zu ermöglichen. Kinder und Jugendliche mit Behinderung haben aufgrund ihrer Einschränkungen und physischer Hindernisse nicht die gleichen Möglichkeiten, aktiv zu sein wie ihre Altersgenossen. Wir wollen den Nutzen einer auf diese Kinder angepassten Aktivität aufzeigen.

DANKESWORT

HERZLICHEN DANK AN

UNSEREN SPENDERN
UNSEREN DIENSTLEITER

UNSEREN PARTNERN
UNSEREN MITARBEITERN

UNSEREN VERTRETERN
UNSEREN FREIWILLIGEN

playdigital

*für die Ausarbeitung dieses Jahresberichts**

Cremo DEPUIS 1927

für die Werbeunterstützung

LOTERIE ROMANDE

STIFTUNG DENK AN MICH

MAMMINA Fondation Francesca Ferrante di Ruffano

FRANCIS & MARIE-FRANCE MINKOFF FONDATION

für ihre großzügige Beitrag

*Der Jahresbericht sowie der geprüfte Finanzbericht sind ebenfalls auf unserer Website verfügbar

UNSER STIFTUNGSRAT

RAPHAËL BROYE

Präsident des Stiftungsrates und des Vorstands

Verwalter

GEORGE E. PALTZER

Vize-Präsident des Stiftungsrates

Finanzberater

VÉRONIQUE BORNAND -SICKENBERG

Mitglied des Stiftungsrates

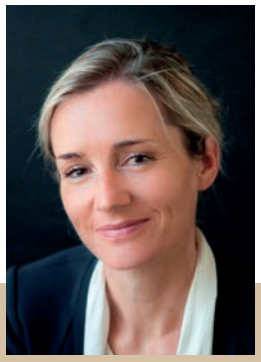
Office Manager

CHRISTOPHER NEWMAN

Mitglied des Stiftungsrates

Oberarzt im CHUV

RÉBECCA MICHELOT



Mitglied des Stiftungsrates

Gemmologin

CHRISTIAN BONHÔTE

Mitglied des Stiftungsrates

Anwalt

GENEVIÈVE LAVANCHY

Mitglied des Stiftungsrates

Verwalterin

FONDATION JUST for SMILES

UNSER TEAM

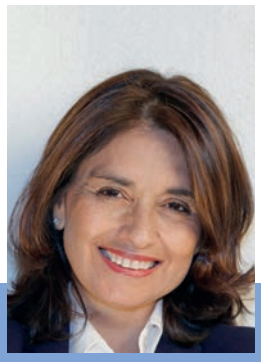
EMMANUELLE SCHATZMANN

Geschäftsführerin

MARIE-FRANÇOISE DELLEY

Leiterin Dienstleistungen und Administration

SILVIA BALLIM



Leiterin Mittelbeschaffung

ROMAIN GHILONI

Leiter HR und Finanz*

SANDRA RODRIGUEZ

Leiterin Events*

SÉBASTIEN MONNEY

Leiter IT*

**Beauftragter/in*

STIFTUNG
JUST *for* SMILES
Mit einem Lächeln die Behinderung vergessen

TEIL DIESER UNGLAUBLICHEN KETTE DER SOLIDARITÄT SEIN, IN DER ES NUR STARKE GLIEDER GIBT!

SIE KÖNNEN EINE SPENDE MACHEN

Durch eine Zahlung
IBAN : CH63 0483 5048 2364 2100 0
PC-Konto : 10-789167-7

Über unsere Website
https://www.justforsmiles.ch/de/unterstuetzen-sie-uns/eine-spende-machen/

SIE KÖNNEN SICH FREIWILLIG MELDEN

Übersetzer/in.
Begleitperson für unsere Aktivitäten.
Gelegentliche Unterstützung für Veranstaltungen.

SIE KÖNNEN EINE VERANSTALTUNG ZU GUNSTEN DER STIFTUNG ORGANISIEREN.

Fondation Just for Smiles
Route de Lucens 143
1527 Villeneuve - Fribourg
+ 41 26 663 40 36
info@justforsmiles.ch

Stiftung Just for Smiles
Garstligweg 8
8634 Hombrechtikon - Zürich
+ 41 55 264 15 91
info@justforsmiles.ch

www.justforsmiles.ch